

# VĚSTNÍK

ČESKÉ  
*Katolické Misie*

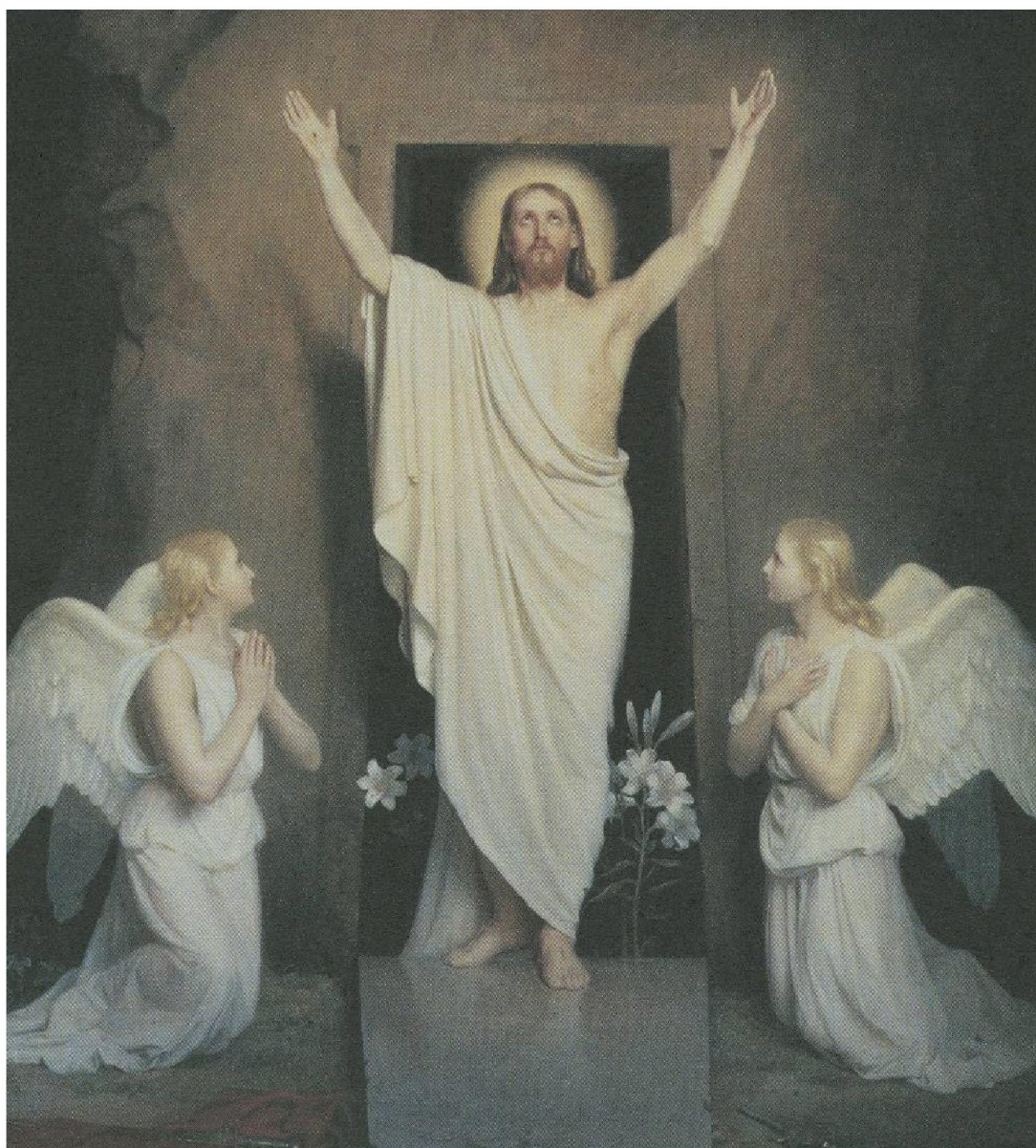
[www.czechchurch.org](http://www.czechchurch.org)

---

*sv. Jakuba v San Diegu – sv. Františka v San Francisku - sv. Cyrila a Metoděje v Los Angeles*

---

## Alleluia!



***KALIFORNIE DUBEN / APRIL 2015***

# Pozor: Nepřehlédněte!!

## POZVÁNÍ NA VELIKONOČNÍ BOHOSLUŽBY.



V SAN DIEGO bude mše sv. v SOBOTA, 4. dubna, v 4:00 hod. odp., v St. John the Evangelist hall, v Normal a Lincoln, San Diego. Beseda a pohoštění následují.

V LOS ANGELES bude mše sv. v NEDĚLI, 5. dubna, v 2:15 hod. odp. v Polish Center, 3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886. Po mši sv. bude podáván oběd. Dospělí \$10.00 za osobu. Parky \$5.00.

V SAN FRANCISKU bude mše svatá v NEDĚLI, 12. dubna, v 11:00 hod. dop. v auditoriu kostela STAR OF THE SEA, 4420 Geary Blvd., San Francisco, CA. Beseda a pohoštění následují.

Mše sv. příští měsíc budou: SD 9. května, LA 17. května, SF 31. května.

***Jako každoročně tak i letos budeme mít po Velikonoční mši sv. pro naše nejmenší "Easter Egg Hunt!" Zveme rodiče, aby přivedli své děti a naše maminky, aby přinesly obarvená vajíčka.***



***Z PERA O. BISKUPA ESTERKY.***  
***Milí členové krajské misie v Kalifornii!***



**Alleluia!**  
**Živ bud' nad smrtí slavný Vítěz!**

**Kéž Vás radost z Kristova vzkříšení naplní a sílí.  
Vždyť v jeho zmrtvýchvstání je i jistota našeho  
vzkříšení.**

**Vyprošuji Vám milostiplné svátky a odvahu a  
sílu ke svědectví vzkříšeného Ježíše, vždyť na  
naší lásce je, aby svět v něho uvěřil.**

---

Naše krajské oslavy VELIKONOC začnou letos již  
mši sv. v San Diegu na Bílou sobotu ve 4 hodiny  
odpoledne. Pak bude menší pohoštění, na které jste  
všichni zvaní.

V neděli, na Boží Hod Velikonoční, začíná naše mše sv.  
až ve 2 hod. odp.(t.j. 14.00 hod.). Toto je malá změna,  
ale až do 2 hodin je kostel obsazen. Po mši sv. budeme  
mít pro děti tradiční „egg hunt“. Prosíme rodiče, aby  
přinesli pro tento účel barevná vajíčka. Hned po mši sv.  
požehnám také pokrmy, jak je zvykem v některých  
krajích naší vlasti.

První neděli po velikonocích, 12.4., budeme slavit  
Velikonoce v San Francisku. Bude to naše pravidelná  
měsíční mše sv.

## **Projev, video: Našimi nepřáteli jsme my sami**

10/03/2015 PRO-VLAST

Doslovný přepis nečekaného a velmi silného projevu profesora Petra Piňhy, probošta Kolegiátní kapituly Všech svatých na Pražském hradě. Neobvyklé ale velmi vítané, slyšet taková slova z úst představitele současné církve!

[Originální článek zde.](#)

Lidé, lidé,

Dovoluji si vás oslovit tímto nejvyšším možným titulem, protože člověk je obrazem Boha a je ozdoben výsostnými znaky: rozumem, svědomím a zodpovědností.

Sešli jsme se tu, abychom vzpomenuli obětí válek a totalitních režimů, zejména toho, který je nám historicky nejbliž. Dnešní pietní slavnost dostala jméno Mene Tekel. Tato tajemná slova se objevila na zdi paláce Nabukadnesorova syna, když hodoval a zneuctil posvátné nádoby odcizené z Jeruzalémského chrámu. Ozámila pád jeho říše, protože se nepoučil z příběhu vlastního otce.

Jsme přítom na místě, které je symbolem našich národních dějin. Je to chrám, který po staletí vznikl podle přesně stanoveného řádu a stal se ztělesněním ideálu, který vedl naše otce a dědy. Sama o sobě tato katedrála oním ideálem není, protože ten stojí vysoko nad ní směrem označeným odvážně vzpřímenými věžemi. Odtud k lidem promluvil Bůh. Slyšeli jsme jeho slova platná pro Izraelity v zajetí stejně jako pro stavitele tohoto chrámu. Jsou bolestně platná i dnes. Odtud k nám poslal svého Syna, Ježíše Krista, aby nám ukázal, kdo jsme. Že jsme lidé, jen lidé spěchající ke smrti. Ale také, aby nám zvěstoval, že ideálem člověka je být obrazem Boha. Podobat se Kristu. To je pravda života, celý jeho smysl – jít k tomuto ideálu.

Pokaždé tu někdo mluví. Dnes ten úkol připadl mně. Je mi úzko, protože mluvím před Vševědoucím, a uvědomuji si, že nestojím před vámi, ale před těmi, kdo pro tento ideál, pro pravdu života, byli schopni svůj pozemský život nasadit. Dělat to pro sebe by nedávalo smysl. Život se pokládá za druhé. Ti, na něž tu myslíme, to udělali kvůli nám. Je mi určeno promluvit. Zde jsem, abych konal, co mám konat.

Jenže spravedlnost ani mír nikdo nezavede, protože vyrůstají ze slušnosti.

Více než vzpomínat, je třeba se poučit. Ti, o nichž přemýšlíme, zemřeli především proto, že si lidé včas nepřipustili, že jsou ohroženi. Je třeba se poučit, neboť jsme opět ohroženi a opět si to nechceme přiznat. Říkáme: Žijeme v míru, přitom se bojuje, útočí a zabíjí. Ve své hlouposti a pýše poučujeme celý svět.

Říkáme: Náboženské války jsou středověký nesmysl.

Očekáváme, že všichni odhodí svého Boha, protože my jsme to udělali. Ale oni to neudělají, protože na nás vidí, kam to vede – naše kultura se rozpadá a vymíráme. Říkáme, že s nimi musíme vést dialog, ale oni nás nebudou poslouchat, protože chtějí mluvit o náboženství a my žádné nemáme, protože jsme nekonečně liberální. Říkáme, že si máme jeden druhého vážit, ale oni si nás vážit nemohou, protože oni jsou schopni pro svou pravdu položit život, ale my budeme ustupovat a podle jejich diktátu zakročíme proti každému, kdo se přizná ke znamení Kristova kříže. Říkají nám, že nejsme tolerantní, a mají pravdu, protože nejsme tolerantní ani k sobě navzájem. A nedejme se mýlit, naši politici se vůbec nezajímají o Islám, ale o petrolej a prodej obnošených zbraní. My jim to nemůžeme vytknout, neboť je sice máme za krátkozraké hlupáky, ale nesmíme to přiznat, protože jsme je zvolili. Navíc cítíme, že to jsou ti nejhodnější z nás, protože na slovo poslouchají jiné, kteří jim, sami bez tváře, odněkud nařizují. Tušíme, že odněkud, kde se hraje ruleta s fiktivními penězi, které ovšem někdy musí být podloženy naší prací, popřípadě životy.

Usilujeme o mír na Ukrajině, ale sami jsme připustili, aby byl ohrožen, a spěcháme se příživit, protože nepřiznáme, že nejde ani o Ukrajince, ani o Rusy, ale opět o peníze a rovnováhy bank, které se rozkymácely jako lodě, když se zvednou vlny. Říkáme: musíme být silní, abychom uhájili mír, ale k čemu nám budou zbraně, když nemáme muže, kteří by je zvedli. Proč by to dělali, když nemají ideál? Ideál, za který by někdo byl ochoten zemřít. Jsme věru ubozí a směšní. Vzali jsme své oblasti vazebnost kultury a naše katedrály se hroubí a společenství lidí se mění v hromadu rozhádaných sobců. Ztratili jsme hodnotu a míru člověka, neboť je zcela logické, že když odhodíme své křesťanství a zbavíme se Boha, zbavíme se i člověka, protože přestaneme vědět, jak má vypadat. Jak si nás muslimové mohou vážit, když oni mají Boha a my žádného nemáme. A proč by se měli u nás chovat slušně a jednat s námi lidsky, když vidí, jak se chováme my k sobě navzájem. Hovoříme o míru, chceme ho bránit, ale sami ho nemáme. Ani v sobě, ani mezi sebou. Chceme zachránit spravedlnost, ale jen množíme zákazy.

Vím, co teď nastane, co uslyším. Má slova narazí na zeď sobecké spokojenosti, která je jako křivé zrcadlo. Všechno překrouť. Kdybych řekl jakoukoli moudrost, ozvěnou se ke mně vrátí fráze prázdnější než žvást opilce. I kdybych přinesl přímo z fronty usmrčené dítě, ozve se jen lživý nářek představitelů elit, a to takový, jaký si bude přát ke všemu lhostejný dav, který je má znovu postavit do čela. Nikdo se nezvedne, aby se šel pokusit zachránit sourozence či matku toho dítěte. Ozvou se proti mně hlasy: Na co si hraješ? Nečárej čerty na zeď!..., až zazní protest: Ten blázen nakonec způsobí válku – umlčte ho! Ale já se hrozím toho, co si připravujeme a přivodíme. Našimi nepřáteli nejsou ani Arabové ani Ukrajinci ani Rusové a vůbec nikdo. Stačíme si sami, protože si nevážíme zákona života, zapomněli jsme, že život je láska a láska je oběť. Život bez nich nedává smysl. A to je, na co můžeme zahynout. Neměli bychom žádné nepřátele, kdybychom byli jako tato katedrála, poutáni k sobě pevným řádem, a byli bychom váženi a ctěni jako tvůrci. Jenže my nic nevytváříme, protože za sebe necháváme jedny pracovat a druhé myslet. Podle pokynů shora jen posunujeme dílo těch zdola. Nemáme proč žít. Jsme tu zbyteční. Kdybychom takoví nebyli a byli platnými lidmi, neodvážili by se nás nepřátelé ohrozit, protože bychom byli pevnější, než oni. Naší cestou je návrat k rozumu a jeho zkáznění a důsledné, věrohodné, hluboce žité křesťanství.

Nemohu mlčet. Byl jsem vyzván, abych promluvil před Bohem a mrtvými předky, a to ve chvíli, kdy se nás cizinci s úsměškem ptají: Co vy jste vlastně zač? Nemohu mluvit za druhé, ale odpovím za sebe, byť se chvěji:

Vyznávám, že jsem běloch, uznávám odlišnost lidských ras, a tudíž lidskou důstojnost všech, ale odmítám zčernat či zežloutnout a změnit proporci a barvu svých očí.

Jsem muž, který může zplodit, ale nemůže porodit dítě, a proto trvám na spořádané, trvajícím rodině, neboť je to základ společnosti a záruka výchovy. Trvám na tom, že muž a žena jsou odlišní ve stavbě těla i biologické funkci, že žena je slabší a vzácnější než muž, který ji má chránit, milovat a vážit si jí.

Jsem zatím zdravý a budu pomáhat nemocným, ale odmítnu fňukání slabochů, kteří se na nemoc jen vymlouvají.

Jsem zároveň bohatý i chudý. Svůj chléb si dosud vydělávám a mám ho dost, abych se podělil, ale odmítám živit lenochy. Mám mnohem méně než skutečně majetní, nezávidím jim a radoval

bych se, kdyby svůj majetek užívali rozumně.

Jsem Evropan, protože jsem Čech. Narodil jsem se českým rodičům, vyrostl v české zemi a beru vážně bídu i slávu svého národa. Odmítám se rozplynout v bezduché uniformitě konzumní multikultury.

Jsem křesťan, uctívám lidi jiného náboženství či názoru, a vím s určitostí, že se jimi budou řídit v celém svém jednání. Ale hlásím se pevně ke svému křesťanskému Bohu a řádu, který stanovil, protože je moudrý, spravedlivý a k lidem soucitný.

Jsem člověk, vděčný za své lidství a hrdý na svou tvář.

Jsem člověk, jmenuji se Petr Piřha a nejsem nějaké 361106/038 rodné číslo ani 37-22/015 identifikační číslo oprávnění, ani PIN ani VIPN ani jakékoli jiné číslo. Jsem člověk, protože mám svědomí a nesu zodpovědnost. Jsem člověk a jako člověk chci také zemřít.  
*Petr Piřha*



*Beseda po Mše v San Diego 14. března*

## HOMILIE OTCE BISKUPA KEVINA VANNA O EUTANAZII *Translated into Czech by Katerina Capková*

Obracím se na Vás v otázce palčivé nejen pro katolíky, ale celou naši kulturu. V Senátu státu Kalifornie se momentálně projednává nový zákon “The End of Life Option Act”, povolující možnost lékařsky asistované sebevraždy. Pokud projde, stane se Kalifornie čtvrtým státem umožňujícím tento typ sebevraždy bez předchozího souhlasu soudu.

Je třeba zdůraznit, že se zde rozhodně nejedná o koncept “důstojné smrti”, spočívající v odmítnutí přehnané a zbytečné péče na konci života. Katolická církev a Biskupská konference tento koncept vždy podporovala. Navrhovaný zákon ovšem prosazuje princip zcela jiný, a sice koncept lékařem-asistované sebevraždy, kdy by lékaři poskytovali smrtelné dávky léků pacientům, kteří si je následně sami podají.

Možná si myslíte-o co tedy jde, když je všechno zcela dobrovolné? Etické a kulturní problémy nemusí být zjevné na první pohled, a proto bych na ně rád poukázal srovnáním se třemi hlavními principy, které nám vštěpuje Ježíš Kristus a katolická církev. Jsou to:

Naše povinnost chránit život a důstojnost nemocných, slabých, chudých a bezbranných.

Naše povinnost zajistit, že nové zákony neukládají zranitelným tohoto světa tíživá břemena, jako například pocit povinnosti zemřít.

Naše povinnost předcházet kulturnímu úpadku vyplývajícimu ze zákonů znevažujících a snižujících hodnotu lidského života.

Zastánci asistované sebevraždy vždy argumentovali nesnesitelností chronické bolesti a z ní vyplývajícimi depresemi a pochybnostmi o smyslu života. V posledních letech díky pokroku medicíny tento argument ztratil na síle, a proto se rétorika přeorientovala na “nedůstojnost potřeby pomoci”. Ale pokud je potřeba pomoci tak nedůstojná, že si žádá řešení za pomoci sebevraždy, jaký signal nám to dává třeba o ceně života postižených lidí, odkázaných na trvalou asistenci? Neříkáme tím, že smrt je lepší než soucit, nepřevracíme tím zcela učení Ježíše Krista o lásce, která přemáhá smrt? Toto popření by znamenalo vítězství kultury smrti.

Co se týče druhého principu, mnoho lékařů a etiků varuje před situací, kdy jen díky tomu, že existuje byť jen pouhá možnost asistované sebevraždy, řada lidí bude cítit potřebu o ni požádat, často proti své vůli a pod tlakem okolí. Poskytovatelé paliativní péče často zdůrazňují, že rozhodnutí umírajících pacientů jsou zřídkakdy skutečně samostatná, a jak snadno jsou tito pacienti ovlivnitelní a manipulovatelní.

K bodu třetímu: Za každou cenu musíme bránit kulturu života proti kultuře smrti.

Jak vlastně definovat “kvalitu života”? Jako míru sil, schopností, tělesné a intelektuální výkonnosti, soutěživosti-nebo jako úměru vztahu s milujícím Bohem, soucitu prokazovaného druhým, a našeho přispění tomuto světu a našim bližním?

Dalším problémem je relativizace samotné sebevraždy. Stará moudrost z filosofie práva varuje:”Co je zákonné se brzy stává přijatelným, a co je přijatelné se brzy stává morální normou”. Jen proto, že to přece dělají všichni.

Přijetí tohoto zákona by uvrhlo naši kulturu ne do stínu, ale rovnou do hluboké temnoty. Místo abychom stoupali ke světlu Kristovu, upadali bychom do fascinace smrti.

Bratři a sestry, modleme se a napřeme veškeré úsilí, aby společnost pochopila, jaká tragédie a nebezpečí se skrývá v tomto na první pohled nevinně vyhlížejícím návrhu zákona.

Váš biskup Kevin Vann

***Please, seriously consider working against this legislation by contacting your state senators and legislators. Would you please go to the California Conference Website – [www.cacatholic.org](http://www.cacatholic.org), click on the red icon which says, “Urge a ‘No’ Vote on Assisted Suicide” – and simply follow the prompts.***

## ÚMYSLY NA MŠE SVATÉ:

### **DUBEN • APRIL**

1. +Rasla family - Evelyn Holicky Puhala
2. +Jiřinu Jordanová - manžel Pavel
3. Good Friday—No Masses
4. +Karla Nováka - manželka Inka a dcera Irenka
5. Intentions of the community
6. +Petra Vranu - manželka Jarka
8. +Miloslava Mařika - manželka Edith
9. +Josefa Hrobaře- manželka Anna
10. +Ing. Karla a Marii Škrobovy - Ivo a Eva Plachy
12. za živé a zemřelé členy české síně Karlín - Joe Kocáb
13. +Martina Krysku - matka Eva
14. +Frank Miksa - přátelé
16. +Dr. Luďka Kozlíka - manželka Brigitte
17. +syna Jaromíra a dceru Marii Hrobařovy - maminka Anna
18. +Raymunda Dvorského - manželka Marie
19. +Jiřina Kroupa - přátelé
20. + rodiče Annu a Jana Vadúrovy—dcera Anna Hrobařová
21. +Annu a Josefa Nečasovy - přátelé
22. +Marii a Jana Hrobařovy—Anna Hrobařová
24. +Marii a Josefa Šimkovy - přátelé
26. +J.V. Reicherta - manželka Jane

*Pane, v tichu dnešního jitra tě prosím o pokoj,  
moudrost a sílu. Chci se dnes dívat na svět očima  
plnýma lásky. Chci být trpělivý, shovívavý a moudrý.  
Přes všechna zdání chci vidět tvé děti tak, jak je vidíš  
ty a v každém vidět jen dobré. Zavři mé uši ke každé  
pomluvě, chran můj jazyk od každé zlomyslnosti, at'  
jsem tak laskavý a radostný aby všichni, kdo se se  
mnou setkají, cítili tvou přítomnost. Oděj mne svou  
krásou Pane, at' celým dnem prozařuješ ty mne.*

*AMEN*

## BŘEZEN / MARCH - 2014

**Příjmy ze sbírek pro potřeby misie: \$1,820.00**

SD sbírka: \$210.00; *building fund* \$.00; LA sbírka: \$923.00, oběd \$148.00, *building fund* \$.00; SF sbírka: \$539.00, *building fund* \$232.00.

**Měsíční výdaje misie: \$1,994.00**

\$1,000.00 Bishop's salary; \$375.00 rent for churches, \$180.00 (gas, car maintenance); **Věstník tisk : \$194.00 +245.00 (postage).**

***Pán Bůh zaplat' za Vaši štědrost!***

***Prosíme vás, abyste adresovali šeky takto: když dáváte šek na udržování a práci naší misie, napište: "RC Czech Mission".***

***Pokud dáváte šek na splácení Velehradu, napište: "Czech Center Building Fund".***

***Naše misie bude existovat jen když budete chtít a když jí budete podporovat také finančně!***

***YOUR TRUST OR WILL:*** Please remember Czech ministry in your trust or will. Our legal title is: North American Pastoral Center for Czech Catholics, 344 Koch Avenue, Placentia, CA 92870. For information call Bishop Esterka, 714 524 0092.

### ***ADRESA MISIE / Redakce VĚSTNÍKU***

***Bishop Peter Esterka***

*344 Koch Avenue*

*Placentia, CA 92870*

*www.Czechchurch.org*

Check us out on FACEBOOK: CzechChurch in California

*Tel: (714) 524-0092*

*Fax: (714) 637-6789*

*PetaEst@aol.com*

#### **SAN DIEGO**

Předseda: Petr Peterka

(858) 755-1578

E-mail [petr@peterkafamily.com](mailto:petr@peterkafamily.com)

#### **LOS ANGELES**

Předseda: Otto Notzl

(714) 785-9929

E-mail [Ottonotzl@yahoo.com](mailto:Ottonotzl@yahoo.com)

Tajemník: Frank Blazek

(714)993-6963

E-mail [mblazek4121@sbcglobal.net](mailto:mblazek4121@sbcglobal.net)

#### **SAN FRANCISCO**

Předseda: Jan Dedek

(650) 321-9298

E-mail: [jandedek@comcast.net](mailto:jandedek@comcast.net)

Tajemník: Daniel Botcha

(415) 883-3974

E-mail: [daniel2czech@gmail.com](mailto:daniel2czech@gmail.com)

***VĚSTNÍK*** Vychází vždy na začátku měsíce

*Printing:* Minutemen Press, 1261 N Lakeview Avenue, Anaheim CA 92807

## KRAJANSKÉ OBCHODY A SLUŽBY

*Jan A. Zemanek, Attorney*  
714 617 5515

**FRANK J. ONDERKA**  
*REALTOR*  
Tel: (310) 768-1836 • Fax: (310) 768-3472  
**Chateau Properties**

**California Photo Dreams**  
Wedding and portrait photography  
Vladimir Dostalek  
[californiaphotodreams@gmail.com](mailto:californiaphotodreams@gmail.com)  
[www.CaliforniaPhotoDreams.com](http://www.CaliforniaPhotoDreams.com)  
951 256 7771

**Milan Kyncl, Attorney**  
12832 Garden Grove Blvd, Ste. 240  
GARDEN GROVE, CA 92843  
TEL (714) 539-9900  
FAX (714) 539-9993

**VLADI BENESOVSKY**  
REALTOR ASSOCIATE, dre #01750946.  
Prudential California Realty  
23530 Hawthorne Blvd., Ste 100  
Torrance, CA 90505  
Direct: 310-791-3516  
Cell: 310-920-3105  
E-mail: [vladi@prusouthbay.com](mailto:vladi@prusouthbay.com)

**MILAN'S RESTAURANT**  
1721 W Katella, Anaheim CA  
714 254 1940  
Czech and Slovak cuisine  
*Closed Mondays*  
For current hours, see website  
[www.milansrestaurant.com](http://www.milansrestaurant.com)

**DARINE "DEE" KLEGA, SFR**  
Short Sale & Foreclosure Resource  
Coldwell Banker Residential  
**(818) 540-4088**  
[www.Deeklega.com](http://www.Deeklega.com)

**INTERNATIONAL CARGO**  
**Export Shipping, Packing and Crating**

*Autos, Motorcycles, Boats, Trucks,  
Heavy Equipment & Commercial Cargo*

**International Moving Specialists**  
Serving Czech Republic, Europe & the World Since 1987!



[www.exship.com](http://www.exship.com)

**1-800-772-2080**

**Dr. Joseph Burian**  
**General Dentistry**  
12665 Washington Blvd., Ste 107  
Los Angeles, CA 90066  
**Phone: (310) 398-9012**

**Travel Center**  
**Long Beach—Jana 562.498.1280**  
*e-mail [veverka@aol.com](mailto:veverka@aol.com)*  
**Santa Monica—Eva 310.396.8781**  
*[evaslovacek@verizon.net](mailto:evaslovacek@verizon.net)*

**4 Simple Steps to Earn Money from  
the Czech Republic and Retire with  
a Secure Steady Income**  
*For Information 888-943-9960*  
**Stania Rensberger**  
San Diego 619-296-3910  
[srensberger@gmail.com](mailto:srensberger@gmail.com)

**PASADENA BESEDA**  
*Mluvte česky nebo slovensky ?*  
Přijďte mezi nás, každou druhou  
sobotu v měsíci.  
1 ~ 4 PM, 403 S First St.  
Arcadia CA 91106  
e-mail : [pasadenabeseda@gmail.com](mailto:pasadenabeseda@gmail.com)

**POLAM**  
**Polam Federal Credit Union**  
Your full-service Polish-American Federal  
Credit Union Since 1969  
Savings • Checking • Loans • Debit/ATM  
VISA Credit Card • Online and Mobile Banking  
[www.polam.org](http://www.polam.org) • 800/404/5137

*The RC Czech Mission does not verify or endorse the quality of  
services advertised on this page.*